



ARRAKIS.

DUNA.

Um começo é o momento de ter o mais delicado dos cuidados para que os equilíbrios estejam corretos. Qualquer irmã das Bene Gesserit sabe disto.

PLANETA DESERTO.



Para começar o vosso estudo da vida de Muad'Dib, portanto, assegurem-se de que começam por situá-lo no seu tempo: nascido no 57.º ano do Imperador Padixá, Shaddam IV. E tenham o mais especial dos cuidados em situar Muad'Dib no seu lugar: o planeta Arrakis.



CALADAN.

CASTELO CALADAN.

A CASA ATREIDES ESTÁ NO FRENESIM FINAL PARA ARRUMAR E MUDAR OS SEUS BENS PARA O PLANETA ARRAKIS — O NOVO FEUDO DO DUQUE LETO ATREIDES, QUE LHE FOI CONCEDIDO PELO IMPERADOR SHADDAM IV.

UMA VELHA VEM VISITAR A MÃE DO RAPAZ, PAUL.

REVERENDA MADRE MOHIAM, EU... SABIA QUE VIRIA. ESTOU PRONTA.

ESTÁ NA HORA, JESSICA. VEREI O TEU FILHO.

ELE JÁ TEM 15 ANOS.

SIM, VOSSA REVERÊNCIA.

ESTÁ ACORDADO E A ESCUTAR-NOS. PATIFE MANHOSO. MAS A REALEZA PRECISA DE MANHA. E SE ELE FOR REALMENTE O KWISATZ HADERACH... BEM...

DORME BEM, PATIFE MANHOSO. AMANHÃ VAIS PRECISAR DE TODAS AS TUAS FACULDADES PARA SERES APRESENTADO AO MEU GOM JABBAR.



O QUE É UM GOM JABBAR? KIWISATZ HADERACH?

E PORQUE É QUE A MINHA MÃE LHE CHAMOU "VOSSA REVERÊNCIA"?



ALGO QUE EU TENHA DE CONHECER ANTES DE IRMOS PARA ARRAKIS?



NA MANHÃ SEGUINTE...

PAUL? ESTÁS ACORDADO. DORMISTE BEM?



SIM, MÃE. ESTAVA A TREINAR UMA DAS LIÇÕES DE MENTE E CORPO QUE ME ENSINOU.

A TENTAR ALCANÇAR A PERMANÊNCIA DE FLUXO INTERIOR.

DESPACHA-TE E VESTE-TE. A REVERENDA MADRE ESTÁ À ESPERA.



QUEM É A REVERENDA MADRE? SONHEI COM ELA, UM DIA.

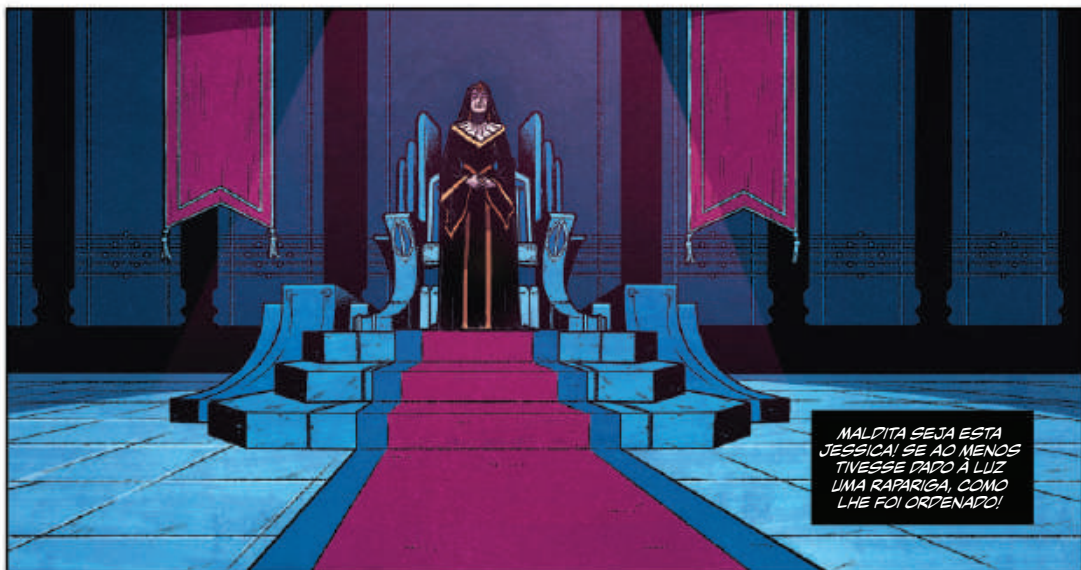
FOI MINHA PROFESSORA NA ESCOLA BENE GESSERIT.

AGORA É A VERDAVIDENTE DO IMPERADOR. E, PAUL... TENS DE LHE FALAR DOS TEUS SONHOS.



O QUE É UM GOM JABBAR?

DEPRESSA FICARÁS A SABER O QUE É... O GOM JABBAR. NÃO DEIXES A REVERENDA MADRE À ESPERA.



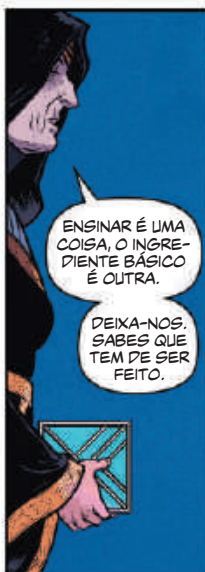
MALDITA SEJA ESTA JESSICA! SE AO MENOS TIVESSE DADO À LUZ UMA RAPARIGA, COMO LHE FOI ORDENADO!



REVERENDA MADRE, ESTE É PAUL, O FILHO DO DUQUE.

ELE É CAUTELOSO, JESSICA.

FOI ASSIM QUE FOI ENSINADO, VOSSA REVERÊNCIA.



ENGINAR É UMA COISA, O INGREDIENTE BÁSICO É OUTRA.

DEIXA-NOS. SABES QUE TEM DE SER FEITO.



PAUL, ESTA PROVA A QUE VAIS SER SUJEITO... É IMPORTANTE PARA MIM.

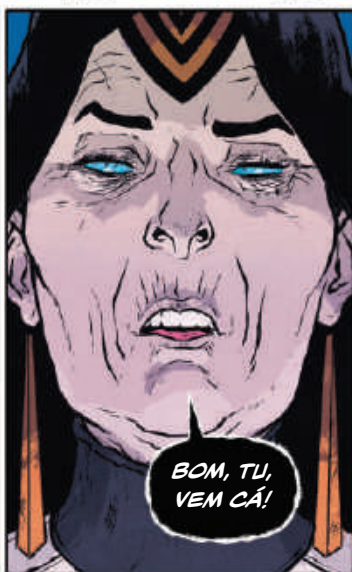
PROVA?



LEMBRA-TE DE QUE ÉS FILHO DE UM DUQUE.

AGORA MANDA-SE EMBORA A DAMA JESSICA COMO SE ELA FOSSE UMA RAPARIGA DE SERVIR?

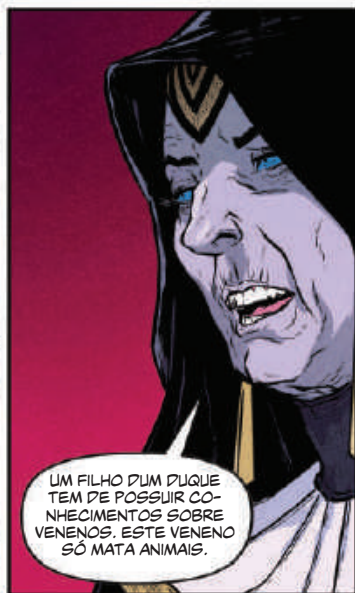
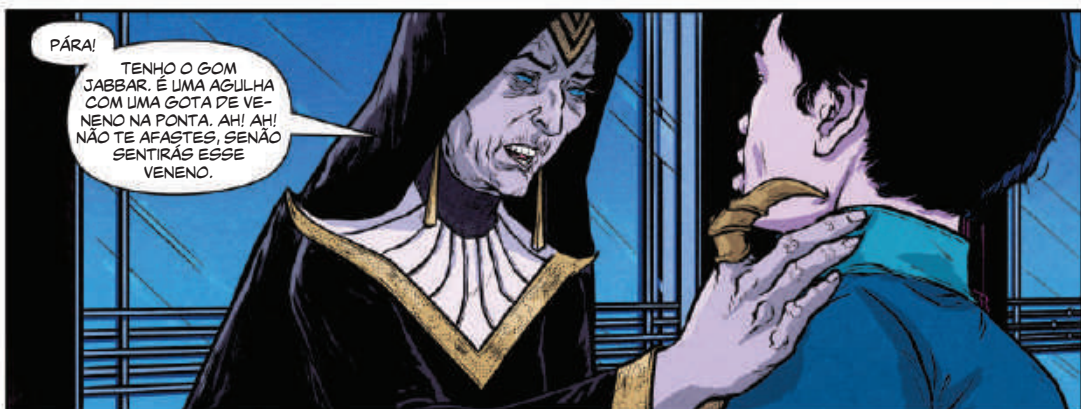
A DAMA JESSICA FOI A MINHA RAPARIGA DE SERVIR DURANTE CATORZE ANOS, NA ESCOLA.



BOM, TU, VEM CÁ!



A USAR A VOZ EM MIM! NÃO CONSIGO... RESISTIR.





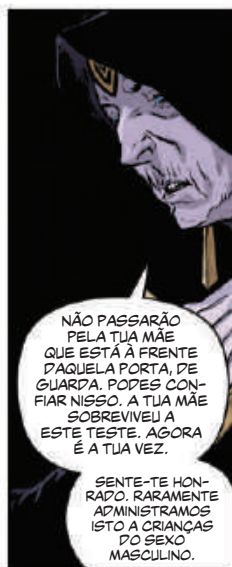
ATREVE-SE
A SUGERIR QUE
O FILHO DUM
DUQUE É UM
ANIMAL?



DIGAMOS
QUE SUGIRO
QUE TALVEZ SEJAS
HUMANO. CALA-TE! SE
RETIRARES A MÃO DA
CAIXA, MORRES. ESSA
É A ÚNICA REGRA.

MANTÉM A
MÃO NA CAIXA E
VIVES. RETIRA-A
A MORRES.

SE EU GRITAR, OS
CRIADOS LANÇAR-
SE-ÃO SOBRE SI
EM SEGUNDOS E
SERÁ A SENHORA
A MORRER.



NÃO PASSARÃO
PELA TUA MÃE
QUE ESTÁ À FRENTE
DAQUELA PORTA, DE
GUARDA. PODES CON-
FIAR NISSO. A TUA MÃE
SOBREVIVEU A
ESTE TESTE. AGORA
É A TUA VEZ.

SENTE-TE HON-
RADO. RARAMENTE
ADMINISTRAMOS
ISTO A CRIANÇAS
DO SEXO
MASCULINO.



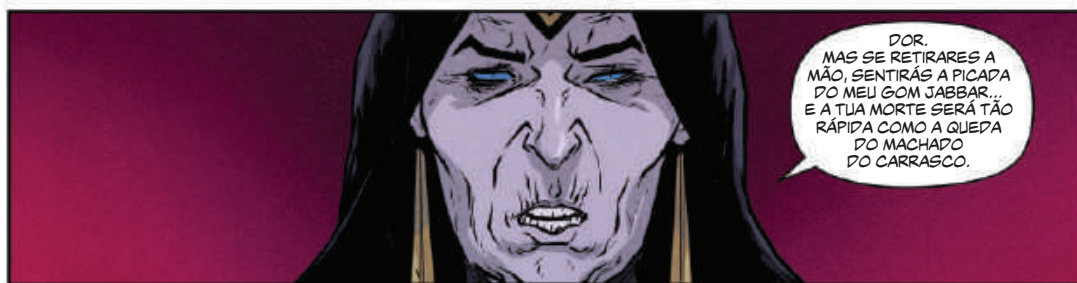
NÃO DEVO TER MEDO.
O MEDO É O DESTRUIDOR DA
MENTE. O MEDO É A PEQUENA
MORTE QUE TRAZ A
OBLITERAÇÃO COMPLETA.
ENFRENTAREI O MEU MEDO.

AVANCE
LÁ COM ISSO,
VELHA. O QUE HÁ
NA CAIXA?

PERMITIREI QUE ELE PASSE
POR MIM E ATRAVÉS DE MIM. E
QUANDO ACABAR DE PASSAR,
VIRAREI O OLHO INTERIOR
PARA VER O SEU CAMINHO.

POR ONDE O MEDO
PASSAR, NADA
HAVERÁ.

SÓ EU PERMANECEREI.



DOR.
MAS SE RETIRARES A
MÃO, SENTIRÁS A PICADA
DO MEU GOM JABBAR...
E A TUA MORTE SERÁ TÃO
RÁPIDA COMO A QUEDA
DO MACHADO
DO CARRASCO.

